Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 112 (1979)
Heft: 40

Heft

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Berner Schulblatt L'Ecole bernoise 40

Organ des Bernischen Lehrervereins
112. Jahrgang. Bern, 5. Oktober 1979

Organe de la Société des enseignants bernois
112e année. Berne, 5 octobre 1979

Nationalratswahlen

Werte Kolleginnen und Kollegen,

Die Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände (VBA) (ehemals Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände), der der BLV seit vielen Jahren angehört, hat wie bei früheren Wahlen die ihr angeschlossenen Verbände ersucht, ihre Wahlbroschüre an sämtliche Mitglieder zu verschicken.

Der Kantonalvorstand des BLV hat beschlossen, dieser Bitte stattzugeben, da die VBA die Anliegen der festbesoldeten Angehörigen des Mittelstandes im allgemeinen und die des Lehrerstandes im besonderen geschickt und erfolgreich unterstützt. Wir erfüllen daher eine Dankespflicht, wenn wir Ihnen die Wahlbroschüre mit den Namen der acht von der VBA auf Grund besonders aktiver Mitarbeit in der VBA oder in der Zentralleitung angeschlossener Verbände empfohlenen Kandidaten zustellen.

Die kommenden Jahre werden auch für unser Land vermutlich vermehrte wirtschaftliche Schwierigkeiten bringen. In ihnen werden die Angestellten auf verständnisvolle Parlamentarier angewiesen sein, die sich für ihre Belange einsetzen. Es geht dabei vor allem um

- die Erhaltung und Sicherung der Arbeitsplätze,
- die Bekämpfung der Teuerung und Erhaltung der Kaufkraft,
- den Ausbau fortschrittlicher Arbeitsbedingungen,
- eine gerechte Besteuerung,
- gesunde und leistungsfähige Sozialwerke,
- ein fortschrittliches Bildungswesen,
- die Erhaltung des Lebensraumes und den Schutz der Umwelt,
- die Garantierung eines menschlichen Staates und einer liberalen und offenen Gesellschaft ganz allgemein.

Für diese Ziele setzt sich die Angestelltengruppe des eidgenössischen Parlamentes ein. Sie wird es auch in Zukunft in einer unsicherer gewordenen Zeit tun müssen. Daher sollten wir dafür sorgen, dass sie dafür über die nötige Stärke verfügt. Geben wir deshalb unsere Stimmkraft den Vertrauensleuten der Angestellten-, Beamten- und Lehrerschaft.

Anderseits haben sich unter unsern Kollegen und aus andern Berufsständen weitere Persönlichkeiten, die heute kandidieren, für die Anliegen der Schule und der Lehrerschaft eingesetzt. Wir empfehlen Ihnen, auch diese besonders zu berücksichtigen.

Elections au Conseil national

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, chers collègues,

Le Cartel cantonal des associations d'employés et de fonctionnaires, dont la SEB fait partie depuis de nombreuses années, a prié les associations affiliées, comme il l'a déjà fait lors d'élections précédentes, d'envoyer à tous leurs membres sa brochure électorale.

Le Comité cantonal de la SEB a décidé de donner suite à cette demande, vu que le Cartel cantonal défend toujours habilement et avec succès les intérêts des salariés de la classe moyenne et spécialement ceux des enseignants. Nous accomplissons donc un devoir en vous adressant la brochure contenant les noms des huit candidats que le Cartel cantonal a choisi de recommander en vertu de leur active collaboration au sein du Cartel ou dans les organes dirigeants des associations affiliées.

L'avenir apportera certainement encore des difficultés économiques dans notre pays. C'est pourquoi les employés doivent pouvoir compter sur des parlementaires ouverts qui sauront défendre leurs intérêts. Il s'agit avant tout

- du maintien et de la sécurité des emplois,
- de la lutte contre le renchérissement et du maintien du pouvoir d'achat,
- de la mise en place de conditions de travail progressistes,
- d'une imposition juste,
- d'institutions sociales saines et efficaces,
- d'une formation progressiste,
- du mantien de l'espace vital et de la protection de l'environnement,
- de garantir un Etat humain et une société libérale ouverte à tous points de vue.

Ce sont ces buts que défend le groupe des employés au Parlement fédéral. Il devra continuer à le faire dans un avenir qui s'annonce incertain. C'est pourquoi nous devons veiller à ce qu'il renforce son efficacité. Nous vous invitons donc à donner vos suffrages aux personnes de confiance des employés, des fonctionnaires et des enseignants.

En outre, d'autres personnalités, parmi nos collègues ou appartenant à d'autres professions, se sont dévouées à la cause de l'école et du corps enseignant. Nous vous recommandons de tenir également compte de ces candidats-là.

Wahlempfehlungen der Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände bei den Nationalratswahlen 1979

1. RAOUL KOHLER, 1921, Nationalrat, Biel

Gemeinderat. Polizeidirektor und Direktor der Gemeindebetriebe der Stadt Biel. Ehemaliger Präsident der Sektion Bienne-La Neuveville des Bernischen Lehrervereins. Mitglied der Angestelltengruppe des eidgenössischen Parlamentes.

Kandidat Nr. 05.03

2. URS KUNZ, 1920, Nationalrat, Goldiwil/Thun

Gemeinderat, Vorsteher der Abteilung Bildung, Sport und Kultur der Gemeinde Thun. Ehemaliger Präsident der Angestelltenvereinigung Thun und Umgebung. Zentralpräsident des Schweiz. Militärpersonalverbandes. Ehrenmitglied des KV Thun. Mitglied der Angestelltengruppe des eidgenössischen Parlamentes.

Kandidat Nr. 05.04

3. ALFRED NEUKOMM, 1945, Nationalrat, Bern

Sekretär der Schweizerischen Stiftung für Konsumentenschutz und Redaktor des Pressedienstes der «Aktionsgemeinschaft der Arbeitnehmer und Konsumenten». Vorstandsmitglied des Kantonalbernischen Kaufmännischen Verbandes. Mitglied der Angestelltengruppe des eidgenössischen Parlamentes.

Kandidat Nr. 01.07

4. EMIL SCHAFFER, 1924, Nationalrat, Langenthal

Regierungsstatthalter. Ehemaliger Präsident der «Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände (VBA)». Vorstandsmitglied der Angestelltenvereinigung Langenthal und Umgebung. Vize-Obmann der Angestelltengruppe des eidgenössischen Parlamentes.

Kandidat Nr. 01.10

5. UELI HOFER, 1939, Bremgarten BE

Gerichtspräsident. Präsident des Bernischen Staatspersonalverbandes. Gemeinderat von Bremgarten (Fürsorge, Vormundschaft, Kulturelles). Delegierter der Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände.

Kandidat Nr. 05.14

6. KURT NIKLAUS, 1928, Grossrat, Dotzigen

Sekretär des Bernischen Staatspersonalverbandes und Redaktor der Staatspersonalzeitung. Vorstandsmitglied der Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände. Mitglied der Angestelltengruppe des Grossen Rates.

Kandidat Nr. 01.23

Recommandations du Cartel des employés pour les élections au Conseil national 1979

1. RAOUL KOHLER, 1921, conseiller national, Bienne

Conseiller municipal, directeur de la Police et des Services industriels de la ville de Bienne. Ancien président de la section Bienne-La Neuveville de la Société des enseignants bernois. Membre du groupe des employés des Chambres fédérales.

Candidat N° 05.03

2. URS KUNZ, 1920, conseiller national, Thoune

Conseiller municipal, directeur du département Formation, Sport et Culture de la commune de Thoune. Ancien président de la Fédération des employés de Thoune et environs. Président central de la Fédération suisse du personnel militaire. Membre d'honneur de la Société des employés de commerce de Thoune. Membre du groupe des employés des Chambres fédérales.

Candidat N° 05.04

3. ALFRED NEUKOMM, 1945, conseiller national, Berne

Secrétaire de la Fondation suisse pour la protection des consommateurs et rédacteur du service de presse de la «Communauté d'action des salariés et des consommateurs». Membre du comité de la Fédération bernoise des employés de commerce. Membre du groupe des employés des Chambres fédérales.

Candidat N° 01.07

4. EMIL SCHAFFER, 1924, conseiller national, Langenthal

Préfet. Ancien président du Cartel bernois des employés. Membre du comité du Cartel des employés de Langenthal et environs. Vice-président du groupe des employés des Chambres fédérales.

Candidat N° 01.10

5. UELI HOFER, 1939, Bremgarten BE

Président de tribunal. Président de l'Association du personnel de l'Etat de Berne. Conseiller municipal de Bremgarten (Œuvres sociales, Tutelles et Culture). Délégué du Cartel des employés bernois.

Candidat N° 05.14

6. KURT NIKLAUS, 1928, député, Dotzigen

Secrétaire de l'Association du personnel de l'Etat de Berne et rédacteur du journal du personnel de l'Etat. Membre du comité du Cartel des employés bernois. Membre du groupe des employés du Grand Conseil.

Candidat N° 01.23

7. WERNER RINDLISBACHER, 1922, Grossrat, Bern

Fürsprecher. Präsident des Schweizerischen Bankpersonalverbandes und Ehrenpräsident des Bankpersonalverbandes des Kantons Bern. Rechtsberater des Bernischen Lehrervereins und des Schweizerischen Militärpersonalverbandes. Vorstandsmitglied der Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände. Mitglied der Angestelltengruppe des Grossen Rates.

Kandidat Nr. 02.17

8. WERNER SCHLÄFLI, 1945, Bern

Eidgenössisch diplomierter Maurermeister. Präsident der Sektion Poliere Bern des Schweizerischen Baukaderverbandes. Mitglied des Verwaltungsrates der Genossenschaft Baukaderverband. Beisitzer im Arbeitsgericht der Stadt Bern. Vorstandsmitglied der «Vereinigung Stadtbernischer Angestellten- und Beamtenverbände».

Kandidat Nr. 07.26

7. WERNER RINDLISBACHER, 1922, député, Berne

Avocat. Président de l'Association suisse du personnel de banque et membre d'honneur de l'Association bernoise du personnel de banque. Conseiller juridique de la Société des enseignants bernois et de la Fédération suisse du personnel militaire. Membre du comité du Cartel des employés bernois. Membre du groupe des employés du Grand Conseil.

Candidat N° 02.17

8. WERNER SCHLÄFLI, 1945, Berne

Maître maçon diplômé fédéral. Président de la section bernoise des contremaîtres de la Fédération suisse des cadres du bâtiment. Membre du conseil d'administration de la Fédération des associations des cadres du bâtiment. Assesseur au Tribunal du travail de la ville de Berne. Membre du comité du Cartel des employés de la ville de Berne.

Candidat N° 07.26

Kandidierende BLV-Mitglieder
Liste des candidats membres de la Société des enseignants bernois

Kandidat Nr. N° du candidat	Name Nom	Vorname Prénom	Wohnort Domicile
17.02	Aellen	Jean-Pierre	2710 Tavannes
06.02	Buser	Heinz	4242 Dittingen
08.19	Christen	Beat	4900 Langenthal
17.06	Egloff	Daniel	2735 Malleray
01.14	Gerspacher	Roland	3250 Lyss
08.06	Grossniklaus	Hans-Peter	3700 Spiez
01.17	Hamm-Schärer	Ruth	3007 Bern
17.28	Hirt	Jacques	2520 La Neuveville
01.19	Jenzer	Andreas	3063 Ittigen
07.13	Kaiser-Kraemer	Gisela	3097 Liebefeld
03.19	Klopfstein	Werner	3428 Lauperswil
09.03	Locher	Theo, Dr.	2555 Brügg
01.04	Loetscher	Francis	2610 Saint-Imier
07.14	Loosli	Ernst O.	3645 Gwatt
07.15	Manz-Ott	Franziska	3183 Albligen
04.11	Maurer	Hans	3762 Erlenbach
03.21	Meinen	Ernst	3549 Gysenstein
18.18	Rubin	Heinz	3453 Heimisbach
15.01	Schläppi	Fritz	2504 Biel/Bienne
10.02	Schlegel	Johann	4922 Thunstetten
08.12	Stahel	Rose-Marie	3072 Ostermundigen
01.26	Stoffer	Walter	3507 Biglen
05.27	Studer	Rudolf	3145 Niederscherli
07.29	Zehnder	Ernst	3084 Wabern
08.01	Zwygart	Otto	3098 Köniz

Mit kollegialen Grüssen
Kantonalvorstand BLV

Präsident: *Hans Frey*
Sekretär: *Moritz Baumberger*

Avec nos salutations cordiales
Comité cantonal de la SEB

Le président: *Hans Frey*
Le secrétaire: *Moritz Baumberger*

Die Hochschule steht Ihnen als Hörer offen

Der Lehrer als Auskultant

Für amtierende Lehrer besteht die günstige Möglichkeit, als Auskultant Universitätskollegien zu belegen. Es ist dies eine meist stark fachbezogene Fortbildung, aber z. T. auch für didaktische Bereiche (Abteilung Pädagogische Psychologie der phil.-hist. Fakultät, Sekundarlehramt, theol. Fakultät). Erforderlich ist die Zustimmung des für die Lehrveranstaltung Verantwortlichen, sofern diese im Vorlesungsverzeichnis nicht ausdrücklich als allgemein zugänglich bezeichnet ist. Probeweiser Besuch während der ersten Semesterwochen ist «ein altes akademisches Recht».

Dauer des Wintersemesters

22. Oktober 1979 bis 1. März 1980

Gebühr

Pauschale für Auskultanten bis 5 Wochenstunden Fr. 25.– pro Semester

Vorlesungsverzeichnis

Dieses liegt auf der Rektoratskanzlei der Universität, Hochschulstrasse 4, 3012 Bern, zur Einsicht auf (Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr). In den meisten Berner Buchhandlungen kann es gekauft werden.

Vorgehen

1. Bezug eines Hörerscheins und Einzahlungsscheins auf der Rektoratskanzlei
2. Nötigenfalls Einwilligung des Dozenten einholen
3. Gebühr einzahlen und Hörerschein auf der Kanzlei abgeben, spätestens bis 31. Oktober 1978
4. Unter Vorlage des Hörerscheins Anfangs- und später Schlusstestat beim Dozenten einholen

Kurssekretariat BLV

Nouveau secrétariat permanent pour la formation professionnelle dans le Jura bernois

L'Office cantonal de la formation professionnelle est l'autorité officielle de surveillance des quelque 24000 rapports d'apprentissage régis par la loi fédérale, des 60 écoles professionnelles et de l'organisation des examens finals. La surveillance des apprentissages dans les entreprises se répartit entre une cinquantaine de commissions comptant 5 à 15 membres qui se recrutent, suivant le système paritaire, parmi le patronat et les syndicats ou associations. Le Jura bernois, avec environ 1500 contrats d'apprentissage, a trois commissions de surveillance, à Courtelary, Tramelan et Moutier.

Depuis quelques années déjà, l'office a renforcé ses services dans le Mittelland (Berne), le Seeland (Bienne) et l'Oberland (Thoune), en créant des secrétariats permanents pour les commissions de surveillance des apprentissages et pour l'organisation des examens de fin d'apprentissage des professions artisanales et industrielles dans ces régions du canton.

Eu égard aux changements survenus au commencement de cette année, le Conseil exécutif, sur proposition de la Direction de l'économie publique et de l'Office de la formation professionnelle, a accepté d'instaurer un secrétariat permanent, et ceci dans le Jura bernois.

La Direction de l'économie publique a nommé récemment le secrétaire et sa collaboratrice: M. Martial Paroz de Bévilard et Mme Mariette Niederhauser de Malleray. Ils entreront en service le 1er novembre 1979. Le siège du futur secrétariat de la formation professionnelle pour le Jura bernois se trouvera à Malleray. Le système de surveillance et d'organisation des examens sera, dans les grandes lignes, maintenu. Les milieux intéressés de la région sont convaincus que, par la création de ce secrétariat, les rapports entre les parties contractantes, les commissions, les associations, les écoles professionnelles et les communes pourront être intensifiés pour le bien de la formation professionnelle dans le Jura bernois.

Oid

Redaktion: Hans Adam, Olivenweg 8, 3018 Bern/Postfach, Telefon 031 56 03 17.

Alle den Textteil betreffenden Einsendungen, ob für die Schweizerische Lehrerzeitung oder das Berner Schulblatt bestimmt, an die Redaktion.

Bestellungen und Adressänderungen an das Sekretariat des BLV, Brunngasse 16, 3011 Bern, Telefon 031 22 34 16, Postcheck 30-107 Bern.

Redaktor der «Schulpraxis»: H.-R. Egli, 3074 Muri bei Bern, Breichtenstrasse 13, Telefon 031 52 16 14.

Druck: Eicher & Co., Postfach 1342, 3001 Bern.

Rédaction pour la partie française: Yves Monnin, secrétaire adjoint SEB, Brunngasse 16, 3011 Berne, téléphone 031 22 34 16.

Prière d'envoyer ce qui concerne la partie rédactionnelle (y compris les livres) au rédacteur.

Pour les changements d'adresses et les commandes, écrire au Secrétariat de la SEB, Brunngasse 16, 3011 Berne, téléphone 031 22 34 16, chèques postaux 30-107 Berne.

Impression: Eicher & Co., Case postale 1342, 3001 Berne.

AZ 3000 Bern 1

Druck und Spedition Eicher+Co 1342 - 3001 Bern